VERORDENING (EEG) Nr. 520/83 VAN DE COMMISSIE

van 4 maart 1983

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 443/83 inzake de levering van zachte tarwe aan het Wereldvoedselprogramma als voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1451/82 (2),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2750/75 van de Raad van 29 oktober 1975 tot vaststelling van criteria voor de beschikbaarstelling van voor voedselhulp bestemd graan (3), en met name op artikel 6,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad van 23 oktober 1962 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73 (5), en met name op artikel 3,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 443/83 (6) is bepaald dat er zachte tarwe uit de voorraden van het Franse interventiebureau als voedselhulp zal worden geleverd ;

Overwegende dat het met de beschikbaarstelling van de tarwe belaste interventiebureau een verandering heeft gevraagd van de plaatsen waar het graan is opgeslagen ; dat derhalve de bijlagen II b) en III b) bij Verordening (EEG) nr. 443/83 moeten worden vervangen door de bijlagen II b) en III b) bij deze verordening en dat de termijn voor de inschrijving moet worden aangepast ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 443/83 wordt als volgt gewijzigd :

1. In de bijlagen I a), II a) en III a), punt 15, wordt de datum „8 maart 1983" vervangen door „15 maart 1983".

2. De bijlagen II b) en III b) worden vervangen door de bijlagen II b) en III b) bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 maart 1983.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 164 van 14. 6. 1982, blz. 1.
(3) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 89.
(4) PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.
(5) PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.
(6) PB nr. L 53 van 26. 2. 1983, blz. 10.

BILAG II b) — ANHANG II b) — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II β) — ANNEX II b) — ANNEXE II b) — ALLEGATO II b) — BIJLAGE II b)

Partiets nummer Nummer der Partie Αριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Mængde (t) Menge (t) Τόνοι Tonnage Tonnage Tonnellaggio Hoeveelheid (t)	Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Όνομα και διεύθυνση εναποθηκευτού Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de depothouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος αποθηκεύσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
1	2 200	Agricher	Sica Indre-et-Cher
	1 500	Agricher	Gare de Châteauneuf-sur-Cher, F-18190
	2 200	Agricher	Orval, F-18200 Saint-Amand, Montroud
	2 400	Agricher	Poilly-les-Gien, F-45500 Gien
	3 400	UCP, 57, chaussée du Port, F-51005 Châlons-sur-Marne	Hangar SNCF, F-51005 Châlons-sur-Marne
	500	CA d'Arde et Vesle, rue de la Gare, F-51140 Jonchery-sur-Vesle	Muizon
	500	CA d'Arde et Vesle, rue de la Gare, F-51140 Jonchery-sur-Vesle	Serzy et Prin, F-51170 Fismes
	2 250	Sepac Bologne	Bologne

BILAG III b) — ANHANG III b) — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III β) — ANNEX III b) — ANNEXE III b) — ALLEGATO III b) — BIJLAGE III b)

Partiets nummer Nummer der Partie Αριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Mængde (t) Menge (t) Τόνοι Tonnage Tonnage Tonnellaggio Hoeveelheid (t)	Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Όνομα καί διεύθυνση εναποθηκευτού Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de depothouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος αποθηκεύσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
1	4 000	Agricher	Sica Indre-et-Cher, route de Clery, F-36100 Issoudun
	1 250	Éts Bach, place du Général Viard, F-21310 Mirebau	Byllegusin, F-52190 Prautnoy
	1 250	Éts Bach, place du Général Viard, F-21310 Mirebau	Villiers-le-Sec, F-52000 Chaumont
	1 500	CA CE Sézanne	Linthes, F-51230